

V. Vitolina

Iekšlietu ministrijas
valsts sekretāra pienākumu
izpildītājs

D. Trofimovs

20.02.17.

LATVIJAS REPUBLIKAS ĀRLIETU MINISTRIJA

K.Valdemāra iela 3 • Rīga, LV-1395 • Tālrunis: 67 016 201 • Fakss: 67 828 121 • E-pasts: mfa.cha@mfa.gov.lv • www.mfa.gov.lv

Rīgā

2017. gada 17. februārī Nr. 43-4245

Uz 09.02.2017. Nr.

Iekšlietu ministrijai

Par Ministru kabineta noteikumu projektu

„Par Latvijas Republikas valdības un Armēnijas Republikas valdības protokolu par Nolīguma starp Eiropas Savienību un Armēnijas Republiku par tādu personu atpakaļuzņemšanu, kuras uzturas neatļauti, īstenošanu”

Ārlietu ministrija saskaņā ar 2016.gada 14.janvāra Valsts sekretāru sanāksmes protokolu Nr.2 5.§ atbilstoši savai kompetencei atkārtoti ir izskatījusi Iekšlietu ministrijas izstrādāto Ministru kabineta noteikumu „Par Latvijas Republikas valdības un Armēnijas Republikas valdības protokolu par Nolīguma starp Eiropas Savienību un Armēnijas Republiku par tādu personu atpakaļuzņemšanu, kuras uzturas neatļauti, īstenošanu” (turpmāk – Noteikumi) (VSS-43) projektu un tam pievienotos dokumentus, atbalsta to tālāku virzību, vienlaikus izsakot šādus priekšlikumus:

- 1) Protokollēmuma projekta nosaukumu izteikt šādi: “Noteikumu projekts “Par Latvijas Republikas valdības un Armēnijas Republikas valdības protokolu par Nolīguma starp Eiropas Savienību un Armēnijas Republiku par tādu personu atpakaļuzņemšanu, kuras uzturas neatļauti, īstenošanu”;
- 2) Protokollēmuma projekta 2.punktā vārdu “protokolu” aizstāt ar tā pilnu nosaukumu: “Latvijas Republikas valdības un Armēnijas Republikas valdības protokolu par Nolīguma starp Eiropas Savienību un Armēnijas Republiku par tādu personu atpakaļuzņemšanu, kuras uzturas neatļauti, īstenošanu”;
- 3) Noteikumu projekta sākotnējās ietekmes novērtējuma ziņojuma (anotācijas) I sadaļas 2.punkta otrajā teikumā minēt pilnu dokumenta nosaukumu “Latvijas Republikas valdības un Armēnijas Republikas valdības protokols par Nolīguma starp Eiropas Savienību un Armēnijas Republiku par tādu personu atpakaļuzņemšanu, kuras uzturas neatļauti, īstenošanu” (turpmāk – Protokols), attiecīgi turpmāk tekstā lietojot saīsinājumu;
- 4) Latvijas Republikas valdības un Armēnijas Republikas valdības protokola par Nolīguma starp Eiropas Savienību un Armēnijas Republiku par tādu personu atpakaļuzņemšanu, kuras uzturas neatļauti, īstenošanu (turpmāk – Protokols) projekta 1.panta pirmajā daļā labot pareizrakstības kļūdu un vārdu “daļa” labot uz vārdu “daļas”;
- 5) Protokola projekta 2.panta trešajā daļā labot pareizrakstības kļūdu un vārdu “jebkurai” labot uz vārdu “jebkurām”;
- 6) Protokola projekta 5.panta otrajā daļā labot pareizrakstības kļūdu un vārdu “piecas” labot uz vārdu “piecu”.
- 7) Atbilstoši starptautiskajos līgumos lietotajam panta iedalījumam visā Protokola projekta pirms vārda “daļa” numerāciju lietot vārdiski attiecīgajā locījumā savs vārds.

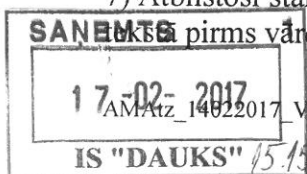
Iekšlietu ministrijā

17. 02. 2017

2017. gada 17. februārī, plkst. 15.22

Nr.

1-34/1007



8) Pilnvarojuma vēstules projekta otrajā rindkopā labot pareizrakstības kļūdu un vārdu “parakstījusi” labot uz vārdu “parakstījis”, un vārdu “apstiprinājusi” labot uz vārdu “apstiprinājis”.

Valsts sekretārs

Andrejs Pildegovičs

14.02.2017 14:01

353

K.Auziņš

67016141,

kaspars.auzins@mfa.gov.lv

S.Šadurska

67016244

Signe.sadurska@mfa.gov.lv